

1.0 For all grills – pro všechny grily

[NÁVODY K OBSLUZE](#)

CS

Pouze pro venkovní použití. Před použitím si přečtěte návod. VÝSTRAHA: přístupné části mohou být velmi horké. Udržujte malé děti v bezpečné vzdálenosti.

SK

Iba pre použitie v exteriéri. Pred použitím si prečítajte návod. Varovanie: dostupné časti môžu byť veľmi horúce. Držte mimo dosahu malých detí.

EN

Outdoor use only. Read manual before use. WARNING: Accessible parts may be very hot. Keep young children away.

DE

Nur im Freien verwenden. Vor Gebrauch das Handbuch lesen. Warnung: Freiliegende Teile können sehr heiß werden. Kinder fernhalten.

PL

Przeznaczone tylko do użytku na zewnątrz. Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją. Uwaga: odsłonięte części mogą być bardzo gorące. Chronić przed dziećmi.

FR

Pour une utilisation en extérieur uniquement. Lire le manuel avant toute utilisation. Attention: les parties accessibles peuvent devenir chaudes. Éloignez les jeunes enfants.

NL

Uitsluitend voor gebruik buitenshuis. Lees vóór gebruik de handleiding. Waarschuwing: blootgestelde onderdelen kunnen zeer heet worden. Hou jonge kinderen op veilige afstand.

SL

Samo za uporabo na prostem. Pred uporabo aparata navodila za uporabo. Opozorilo: dostopni deli so lahko zelo vroci. Uporabljajte zunaj dosega otrok.

IT

Esclusivamente per uso esterno. Leggere il manuale prima dell'uso. Attenzione: le parti accessibili potrebbero essere molto calde. Tenere lontani i bambini piccoli.

ES

Solamente para usarse al aire libre. Lea el manual antes de usar. Advertencia: las piezas accesibles pueden encontrarse muy calientes. Mantenga a los niños alejados de éstas.

FI

Vain ulkokäyttöön. Lue käyttöohje ennen käyttöä. VAROITUS: Ulottuvilla olevat osat voivat olla erittäin kuumia. Pidä pienet lapset pois lähettäviltä.

NO

Bare til utendørs bruk. Les bruksanvisningen først. Advarsel: Tilgjengelige deler kan bli svært varme. Sørg for at mindre barn ikke kommer nær disse delene.

DK

Kun til udendørs anvendelse. Læs vejledningen før brug. Advarsel: tilgængelige dele kan være meget varme. Hold unge børn på afstand.

SV

Endast för utomhusbruk. Läs handboken före användning. Var försiktig: Grillens delar kan vara heta. Låt inte barn komma i närheten av grillen.

PT

Só para utilização ao ar livre. Ler o manual antes de utilizar. Atenção: as partes acessíveis podem estar muito quentes. Mantenha as crianças pequenas afastadas.

EN Outdoor use only. Read manual before use. ⚠WARNING: Accessible parts may be very hot. Keep young children away. ES Solamente para usarse al aire libre. Lea el manual antes de usar. ⚠Advertencia: las piezas accesibles pueden encontrarse muy calientes. Mantenga a los niños alejados de éstas. FR Pour une utilisation en extérieur uniquement. Lire le manuel avant toute utilisation. ⚠Attention: les parties accessibles peuvent devenir chaudes. Eloignez les jeunes enfants. FI Vain ulkokäyttöön. Lue käyttöohje ennen käyttöä. ⚠VAROITUS: Ulottuvilla olevat osat voivat olla erittäin kuumia. Pidä pienet lapset pois lähettäviltä.	NO Bare til utendørs bruk. Les bruksanvisningen først. ⚠Advarsel: Tilgjengelige deler kan bli svært varme. Sorg for at mindre barn ikke kommer nær disse delene. DA Kun til udendørs anvendelse. Læs vejledningen før brug. ⚠Advarsel: tilgængelige dele kan være meget varme. Hold unge børn på afstand. SV Endast för utomhusbruk. Läs handboken före användning. ⚠Var försiktig: Grillens delar kan vara heta. Låt inte barn komma i närheten av grillen. NL Uitsluitend voor gebruik buitenshuis. Lees vóór gebruik de handleiding. ⚠Waarschuwing: blootgestelde onderdelen kunnen zeer heet worden. Hou jonge kinderen op veilige afstand. IT Esclusivamente per uso esterno. Leggere il manuale prima dell'uso. ⚠Attenzione: le parti accessibili potrebbero essere molto calde. Tenere lontani i bambini piccoli.	PT Só para utilização ao ar livre. Ler o manual antes de utilizar. ⚠Atenção: as partes acessíveis podem estar muito quentes. Mantenha as crianças pequenas afastadas. IS Notist eingöngu utandyra. Lesið leiðbeiningar fyrir samsetningu. Lesið leiðbeiningar fyrir notkun. ⚠Varúð: Grillið getur orðið mjög heitt. ET Kasutamiseks ainult välitingimustes. Enne kasutamist lugege kasutusjuhendit. ⚠Hoiaatus: ligipääsetavad osad võivad olla väga kuumad. Hoidke väikelapsed eemal. EL Μόνο για χρήση σε εξωτερικούς χώρους. Διαβάστε το εγχειρίδιο πριν τη χρήση. ⚠Προσοχή: τα προσβάσιμα μέρη ίσως είναι πολύ καυτά. Κρατήστε μακριά τα παιδιά.	LV Lietošanai tikai ārpus telpām. Pirms lietošanas izlasiet instrukciju. ⚠Brīdinājums! Pieejamās detaļas var būt ļoti karstas. Sargāt no maziem bērniem. LT Naudooti tik atvira ore. Prieš naudojant perskaitykite vadovą. ⚠Įspėjimas: pasiekiamos dalys gali būti ypač karštos. Saugokite nuo vaikų. DE Nur im Freien verwenden. Vor Gebrauch das Handbuch lesen. ⚠Warnung: Freiliegende Teile können sehr heiß werden. Kinder fernhalten.
--	---	---	--

56002_102616

DE Nur im Freien verwenden. Vor Gebrauch das Handbuch lesen. ⚠Warnung: Freiliegende Teile können sehr heiß werden. Kinder fernhalten. PL Przeznaczone tylko do użytku na zewnątrz. Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją. ⚠Uwaga: odsłonięte części mogą być bardzo gorące. Chronić przed dziećmi. RU Только для использования на открытом воздухе. Перед использованием прочитайте руководство. ⚠Внимание: доступные части могут быть очень горячими. Не разрешайте детям к ним близко приближаться. TR Yalnız açık havada kullanım içindir. Kullanmadan önce el kitabını okuyunuz. ⚠Uyarı: Erişilebilir parçalar çok sıcak olabilir. Küçük çocukları yaklaştırmayınız. FR Pour une utilisation en extérieur uniquement. Lire le manuel avant toute utilisation. ⚠Attention: les parties accessibles peuvent devenir chaudes. Eloignez les jeunes enfants.	BA Samo za upotrebu na otvorenom. Prije upotrebe pročitajte priručnik. ⚠Upozorenje: pristupačni dijelovi mogu biti vrlo vrući. Držite podalje od djece. BG За използване само на открито. Преди употреба прочетете ръководството. ⚠Предупреждение: възможно е откритите части силно да се нагорещят. Дръжте децата на безопасно разстояние. NL Uitsluitend voor gebruik buitenshuis. Lees vóór gebruik de handleiding. ⚠Waarschuwing: blootgestelde onderdelen kunnen zeer heet worden. Hou jonge kinderen op veilige afstand. HR Samo za uporabu na otvorenom. Prije uporabe pročitajte priručnik. ⚠Upozorenje: dostupni dijelovi mogu biti vrlo vrući. Djecu ne puštajte blizu uređaju. HU Csak kültéri használatra. Használat előtt olvassa el a használati utasítást. ⚠Figyelmeztetés: a tartozékok forrók lehetnek. A gyermekeket tartsa távol a terméktől.	MK Само за употреба на отворен простор. Пред употреба прочитајте го упатството. ⚠Предупредување: достапните делови може да бидат многу жешки. Чувајте ги малите деца подалеку од апаратот. RO Doar pentru utilizare în exterior. Citiți manualul înainte utilizării. ⚠Avertisment: componentele accesibile pot fi foarte fierbinți. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. SR Koristiti samo napolju. Pročitati uputstvo pre upotrebe. ⚠Upozorenje: pristupačni delovi mogu postati veoma vrući. Udaljite malu decu. SK Iba pre použitie v exteriéri. Pred použitím si prečítajte návod. ⚠Varovanie: dostupné súčasti môžu byť veľmi horúce. Držte mimo dosahu malých detí. SL Samo za uporabo na prostem. Pred uporabo aparata navodila za uporabo. ⚠Opozorilo: dostopni deli so lahko zelo vroči. Uporabljajte zunaj dosega otrok.	UK Використовувати тільки на відкритому повітрі. Читайте керівництво перед використанням. ⚠Обережно: деякі елементи можуть бути дуже гарячими. Тримайте в недоступному для дітей місці. CS Pouze pro venkovní použití. Před použitím si přečtěte návod. ⚠VÝSTRAHA: přístupné součásti mohou být velmi horké. Udržujte malé děti v bezpečné vzdálenosti. EL Μόνο για χρήση σε εξωτερικούς χώρους. Διαβάστε το εγχειρίδιο πριν τη χρήση. ⚠Προσοχή: τα προσβάσιμα μέρη ίσως είναι πολύ καυτά. Κρατήστε μακριά τα παιδιά. IT Esclusivamente per uso esterno. Leggere il manuale prima dell'uso. ⚠Attenzione: le parti accessibili potrebbero essere molto calde. Tenere lontani i bambini piccoli. HE יש לקרוא את ההוראות לפני השימוש במכשיר. יש חלקים בגישים עלולים להיות חמים. יש להרחיק מקרבת ילדים. הפעלה ראשונית על ידי מתקן דו מסמן.
---	---	---	--

56003_052124